

# أسرار اللفظ "أفلا تعقلون" في القرآن الكريم (دراسة تحليلية سياقية)

بمبحث جامعي

إعداد:

إعین نسرحة

رقم القيد: ٠٧٣١٠٠٤٣



قسم اللغة العربية وأدبها

كلية العلوم الإنسانية والثقافة

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

٢٠١١

# أسرار اللفظ "أفلا تعقلون" في القرآن الكريم

(دراسة تحليلية سياقية)

بحث جامعي

مقدم لإتمام بعض الشروط اللازمة للحصول على درجة سرجانا (S-1) في كلية العلوم

الإنسانية والثقافة في قسم اللغة العربية وأدبها

اعداد:

إعين نسرحة

رقم القيد: ٠٧٣١٠٠٤٣

المشرف:

محمد صابني فوزي الماجستير

رقم التوظيف: ٠٠١١٤٠١٥١٠٠٢٠٤٢٠



قسم اللغة العربية وأدبها

كلية العلوم الإنسانية والثقافة

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

٢٠١١



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

قسم اللغة العربية وأدبها

جامعة مولنا ملك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

## تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم

إن هذا البحث الجامعي الذي قدمته:

الإسم : إعين نسرحة

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٤٣

موضوع البحث : أسرار اللفظ " أفلا تعقلون " في القرآن الكريم (دراسة تحليلية سياقية)

قد نظرنا وأدخلنا فيه بعض التعديلات والإصلاحات اللازمة ليكون على الشكل المطلوب

لإستيفاء شروط المناقشة لاتمام الدراسة والحصول على درجة سرجانا لكلية العلوم الإنسانية

والثقافة في قسم اللغة العربية وأدبها للعام الدراسي ٢٠١١ م.

تحرير بمالانج، ١١ أبريل ٢٠١١

المشرف

محمد صاني فوزي، الماجستير

رقم التوظيف: ٠٠١١٤٠١٥١٠٠٢٠٤٢٠



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

قسم اللغة العربية وأدبها

جامعة مولنا ملك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

## تقرير لجنة المناقشة

لقد تمت لجنة المناقشة هذا البحث الجامعي الذي قدمته:

الإسم : إعين نسرحة

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٤٣

موضوع البحث : أسرار اللفظ " أفلاتعقلون " في القرآن الكريم (دراسة تحليلية سياقية)

وقررت لجنة المناقشة بنجاحها واستحقاقها على درجة سرجانا في كلية العلوم الإنسانية

والثقافة بقسم اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج.

تحريرا بمالانج، ١١ أبريل ٢٠١١

١. الدكتور حلمي سيف الدين، الماجستير (الرئيس)

٢. الأستاذ أنوار فردوسي، الماجستير (العضو)

٣. الأستاذ محمد صاني فوزي، الماجستير (العضو)

عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الدكتور اندوس الحاج حمزوي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٠١٠٨٠٨١٩٨٤٠٣١٠٠١



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

قسم اللغة العربية وأدبها

جامعة مولنا ملك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

## تقرير عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

قد استلمت كلية العلوم الإنسانية والثقافة في قسم اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك

إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج البحث العلمي الذي كتبه الطالبة:

الإسم : إعين نسرحة

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٤٣

موضوع البحث : أسرار اللفظ " أفلاتعقلون " في القرآن الكريم (دراسة تحليلية سياقية)

للحصول على درجة سرجانا بكلية العلوم الإنسانية والثقافة في قسم اللغة العربية وأدبها

بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج للعام الدراسي ٢٠١١ م.

تحريرا بمالانج، ١١ أبريل ٢٠١

عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الدكتور اندوس الحاج حمزوي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٠١٠٨٠٨١٩٨٤٠٣١٠٠١



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

قسم اللغة العربية وأدبها

جامعة مولنا ملك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

## تقرير رئيس قسم اللغة العربية وأدبها

قد استلمت كلية العلوم الإنسانية والثقافة في قسم اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك

إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج البحث الجامعي الذي كتبه الطالبة:

الإسم : إعين نسرحة

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٤٣

موضوع البحث : أسرار اللفظ أفلاتعقلون في القرآن الكريم (دراسة تحليلية سياقية)

إلتزام دراستها وللحصول على درجة سرجانا (S-1) كلية العلوم الإنسانية والثقافة في قسم

اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج للعام

الدراسي ٢٠١١ م.

تحريرا بمالانج، ١١ أبريل ٢٠١١

الرئيس قسم اللغة العربية وأدبها

الدكتور الحاج أحمد مزكي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٤٢٥١٩٩٨٠٣١٠٠٢

## شهادة الإقرار

الاسم : إعين نسرحة

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٤٣

العنوان : جومبانج، جاوا شرقية

قررت بأن هذا البحث العلمي تحت الموضوع أسرار اللفظ "أفلا تعقلون" في القرآن الكريم لاستيفاء شروط التخرج للحصول على درجة سرجانا في كلية العلوم الإنسانية والثقافة بقسم اللغة العربية وأدبها بالجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، أنه تأليفها هي نفيها وليس بنسخة غيرها.

مالانج، ١١ أبريل ٢٠١١

الباحثة

(إعين نسرحة)

## الشعار

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ

بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

*Maka apakah mereka tidak berjalan di muka bumi, lalu mereka mempunyai hati yang dengan itu mereka dapat memahami, atau mempunyai telinga yang dengan itu mereka dapat mendengar? Karena Sesungguhnya bukanlah mata itu yang buta, tetapi yang buta ialah hati yang di dalam dada. (QS. Yusuf: ٤٦)*



## الإهداء

أهدي هذا البحث الجامعي إلى:

والديّ المحبوبين

هما يربباني في حنانهما على التقديم لنيل

العلوم والتفائل جزا هما الله أحسن الجزاء في الدنيا

والأخرة.

أختي كبيرة هني زهرية

أخي كبير عصفان نزول الفرقان

أخي كبير شهر في نصير

المعهد العالي

**UKM Teater Komedi**

**Kontemporer**

## كلمة الشكر والتقدير

الحمد لله الذي خلق السماوات والأرض وجعل الظلمات والنور ثم الذين كفروا  
بربهم يعدلون، هو الذي خلقكم من طين ثم قضى أجلا وأجل مسمى عنده ثم أنتم تمترون،  
وهو الله في السماوات وفي الأرض يعلم سركم وجهركم ويعلم ما تكسبون .

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، أحد صمد، لم يلد ولم يولد ولم يكن له  
كفوا أحد، بل له ما في السماوات والأرض كل له قانتون، بديع السماوات والأرض وإذا  
قضى أمرا فإنما يقول له كن فيكون، وربك يخلق ما يشاء ويختار، ما كان لهم الخيرة سبحان  
الله وتعالى عما يشركون، لا يسئل عما يفعل وهم يسألون.

وأشهد أن سيدنا ونبينا محمدا عبده ورسوله، أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على  
الدين كله ولو كره المشركون، صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه الذين قضوا بالحق وبه  
كانوا يعدلون، وعلى التابعين لهم بإحسان.

قد تمت كتابة البحث الجامعي بعون الله تعالى وهو الذي وهب أعلى همة للباحثة في  
إنهاء وإتمام هذا البحث. وأن هذا البحث بعيد عن الكمال والتمام والصلاح وهو لا يستغنى  
عن الاصلاحات والتصحيحات من قبل القارئ والباحثين اللاحقين.

لاثناء ولاجزاء أجدر إلا تقديم شكري وتحيتي تحية تاما من قلبي العميق إلى كل من

ساهم وشاكر هذا البحث وكل من ساعدني في إنهاء كتابة هذا البحث الجامعي إلى:

١. حضرة البروفيسور الدكتور الحاج إمام سوفرايوغو، رئيس الجامعة الإسلامية الحكومية مالانج.

٢. فضيلة الدكتور أندوس الحاج حمزوي الماجستير، عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

٣. فضيلة الدكتور الحاج أحمد مزكي الماجستير، رئيس قسم اللغة العربية وأدبها

٤. فضيلة الأستاذ محمد صاني فوزي الماجستير، المشرف على هذا البحث الجامعي على جميع توجيهاته القيمة وإرشاداته الوافرة في كتابة هذا البحث الجامعي

٥. فضيلة الأستاذ الدكتور كياهي الحاج أحمد مضر الذي بذل جهده لتعليم العلوم العامة والدينية

٦. جميع الأساتيد ومن بذل علومهم إلي لكم الشكر، جزاكم الله بالعلوم النافعة

٧. أصدقائي النبلاء في قسم اللغة العربية وأدبها للعام الدراسي ٢٠٠٧ م.

٨. إخواني وأخواتي في المعهد العالي دؤم الله أخوتنا

مالانج، ١١ أبريل ٢٠١١

الباحثة

(إعين نسرحة)

## المحتويات

|    |   |
|----|---|
| أ  | تقرير المشريف .....                       |
| ب  | تقرير لجنة المناقشة .....                 |
| ج  | تقرير عميد كلية .....                     |
| د  | تقرير رئيس قسم اللغة العربية وأدبها ..... |
| هـ | شهادة الإقرار .....                       |
| و  | الشعار .....                              |
| ز  | الإهداء .....                             |
| ح  | كلمة الشكر والتقدير .....                 |
| ي  | محتويات البحث .....                       |
| ل  | ملخص البحث .....                          |

### باب الأول: مقدمة

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| ١ | ١ . خلفية البحث .....          |
| ٥ | ٢ . أسئلة البحث .....          |
| ٥ | ٣ . أهداف البحث .....          |
| ٦ | ٤ . فوائد البحث .....          |
| ٦ | ٥ . الدراسة السابقة .....      |
| ٧ | ٦ . منهج البحث .....           |
| ٨ | ١ . مصادر البحث .....          |
| ٩ | ٢ . طريقة جمع البيانات .....   |
| ٩ | ٣ . طريقة تحليل البيانات ..... |
| ٩ | ٧ . هيكل البحث .....           |

## الباب الثاني: الإطار النظري

- ١ . أسباب النزول ..... ١١
- ٢ . التفسير والتأويل ..... ١٤
- ٣ . المحكمة والمتشابهات ..... ١٦
- ٤ . الإستفهام ..... ١٧
- ٥ . المعنى الوظيفي لحروف لا ..... ٢١
- ٦ . تعريف علم الدلالة ..... ٢٢
- ٧ . عناصر المعاني ..... ٢٤
- ٨ . أنواع الدلالة ..... ٢٥
- ٩ . النظرية السياقية (*Teory Context*) ..... ٢٦
- ١ . السياق اللغوي (*Linguistic Context*) ..... ٢٩
- ٢ . السياق العاطفي (*Emotional Context*) ..... ٣٠
- ٣ . السياق الموقفى (*Situational Context*) ..... ٣١
- ٤ . السياق الثقافى أو الإجتماعى (*Culture Context*) ..... ٣٢

## الباب الثالث: عرض البيانات وتحليلها

- ١ . الآيات القرآنية التى يوجد فيها اللفظ أفلا تعقلون ..... ٣٤
- ٢ . عرض المعنى ووظيفته وسياقه الذين يشتملون عليه لفظ أفلا تعقلون ..... ٣٧

## الباب الرابع: الخلاصة والاقتراحات

- ١ . الخلاصة ..... ٦٠
- ٢ . الاقتراحات ..... ٦٢

## المراجع

## ملخص البحث

نسرحة، إعين. ٢٠١١. الموضوع: أسرار اللفظ "أفلا تعقلون" في القرآن العظيم. البحث الجامعي، قسم اللغة العربية وأدبها، كلية العلوم الإنسانية والثقافة، الجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج  
المشرف: صاني فوزي، الماجستير

الكلمة الرئيسية: أفلا تعقلون، معنى سياقي

عند ما فتشت الباحثة آية القرآن العظيم وجدت كثيرة من المعاني المختلف بين المعنى اللفظي والسياقي. خاصة في لفظ أفلا تعقلون عند ما قرأنا كأن الله تعالى سخر مخلوقه. فلذلك لتحسين هذا الفهم قامت الباحثة بهذا البحث لمعرفة المعنى السياقي لأن غرض المعنى الحقيقية صدر على اللفظ حوله أو بأسباب النزول هذه الآية. وقد اختارت الباحثة آية أفلا تعقلون لأنها يدل على إستفهام إنكاري الذي معناها سوف لا يعرف بدون علم المعنى الصحيح. والآيات التي تشمل على هذا اللفظ حكيت عن الغافلين والجاهلين وهذا اللفظ للاستهزاء الإنسان الغافل.

مشكلة هذا البحث هي ما الآيات القرآنية التي يوجد فيها اللفظ أفلا تعقلون و ما المعنى الذي يشتمل عليه اللفظ أفلا تعقلون وما وظيفة المعنى اللفظ أفلا تعقلون على ضوء نظرية سياقية. وأما أهداف هذا البحث هو لمعرفة الآيات التي يوجد فيها اللفظ أفلا تعقلون ولمعرفة المعنى الذي يشتمل على اللفظ أفلا تعقلون ولمعرفة وظيفة المعنى اللفظ أفلا تعقلون على ضوء نظرية سياقية. وأما المنهج هذا البحث هو بحث كيفي وطريقة جمع البيانات التي استخدمها الباحثة دراسة مكتبية (*Library Research*). في تحليل البيانات، ان يستخدم الباحثة بتحليل المعنى (*Meaning Analysis*). وعرض الباحث البيانات وصفية لمعرفة المعنى السياقي في اللفظ أفلا تعقلون.

ونتائج هذا البحث هي أما لفظ أفلا تعقلون يوجد في ثلاثة عشر مواضع وهي:  
البقرة آية ٤٤ ، البقرة آية ٧٦ ، آل عمران آية ٦٥ ، الأنعام آية ٣٣ ، الأعراف آية ١٦٩ ،  
يونس آية ١٦ ، هود آية ٥١ ، يوسف آية ١٠٩ ، الأنبياء آية ١٠ ، الانبياء آية ٦٧ ، المؤمنون  
آية ٨٠ ، قصص آية ٦٠ ، الصافات آية ١٣ . أما المعنى الذي يشتمل عليه اللفظ أفلا  
تعقلون هو ما أجهل أنت، اعلموا، هل أنتم لاتعرفون، فاذكروا، لايفعلون، فهموا، لاحظوا،  
اعتمدوا، فكروا. وأما النظرية السياقية التي تعالق بلفظ فلا تعقلون كلها بسياق اللغوي إلا  
أربع مواضع وهي: البقرة آية ٤٤ في سياق الموقفي ، البقرة آية ٧٦ في سياق الثقافي ، آل  
عمران آية ٦٥ في سياق العاطفي ، الانبياء آية ٦٧ في سياق العاطفي واللغوي وأما وظيفة  
المعنى في اللفظ أفلا تعقلون هي: للسخرية للطلب للخبر للتنبيه للنهي للتوبيخ للتهديد مع  
التنبيه والطلب.